The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter
Saturday, JULY 10 1943
The Chinese Times
Vol. 5 No. 60
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年七月十號（星期六）新聞紙第五卷第六十號
孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年六月初九日

# 大漢公報

## △餐館出賣興旺大機會

敬者。本餐館生意近來非常興旺。六月份生意突進至六千元有奇。緣因戰時請人艱難。人力不敷。故迫不得已將該生意出賣。如有親朋欲營此業者。不可失此良機。取價從廉。志在成事。本樓樓上有住房十一個。晚晚住滿。且求過於供。倘合尊意。請駕臨面議。一則藉資調資生意。二則合意者即時交易。免落他人之手。

EMPRESS CAFE Box 178 Wainwright, Alta.
壹千九百四十三年 七月八號 炳孺埠 点步市餐館字

## △言論▽

### 論加政府對外僑入息稅新例

「今石」

加政府對外僑入息稅之新例。規定已婚者。仍照舊日辦法。向僱主聲明。得就源減稅。至華僑有其他家屬寓居中國。需待贍養者。在僱主發薪時。不得就地請求減稅。但得於呈報每年收入時。填具THE-NR式申請書。連同滙款証據。並書明稅金紙號數。呈送所得稅局。請求退稅。如後者認爲證據屬實。即將已收該部份稅欵退還等由。此例在表面上並不是專對待華人。而是對旅居加土之各國僑民。其名義固所謂公平也。

旅加拿大之外僑雖各國都有。但根據不准滙款往淪陷區之例。則屬全歐洲之僑民。幾已與此新入息稅例無關。縱謂葡萄牙。西班牙。瑞士。瑞典收俄國之一部未亡。然葡萄牙與西班牙固絕無僅有僑民于加土。其餘如瑞士。瑞典與俄國之僑民則多種族傳統。及移民例等等關係。倘有妻子者。大都携之俱來。或入境後方成家室。絕少回其本國成家。復隻身來加覓食以滙款回家贍養者。至於亞洲之僑民。現在只有中印僑可以滙欵。而印僑不獨少數。且爲英帝國籍民。似此歸納起來。現在加拿大之外僑。獨係華僑須滙款回去救家。故此該新入息稅例。不論是否因華僑而設。但係只有華僑受該例之影響。「未完」

## △重要電報

# ★聯軍今晨攻西西里

### ▲已破敵之第一線

北非總部十日電。愛善考亞總司令部今晨公佈。「英美加軍隨空襲之後由海軍掩護。今朝在西西里登陸」。加拿大麥諾頓將軍所部之軍。久駐英崙訓練。除蹇卑之役以來。是次乃正式參戰。聯軍乘月色冒敵人之地雷及大砲得達目的地。愛善考亞將軍向法人廣播。謂西西里登陸是聯軍解放歐洲之第一步驟。但警告法人未可妄動致遭軸心之毒手。並應小心聽取消息。勿中敵人虛僞謠傳之詭計。

▲西西里之形勢

西西里島與意大陸僅隔美西納海峽。其最窄處祇二英里。全島地勢高出海面五百尺。海岸多石壁。全境九千八百英方里。山嶺起伏。高者逾萬尺。有人口四百萬。交通上則有鉄道一千二百英里。公路密佈。但多經山區。如敵人決心抗戰。退入天然保障區。則戰事非可於短期內結束云。

## ●加聶炸機大隊抵非

倫敦十日電。加拿大聶炸機隊。抵北非增援。該隊久經在英崙訓練。現開抵北非。當增加聯軍之空軍力不少。加拿大之空軍。雖向有在北非効力。但全隊加空軍。則以是次爲首云。

## ◎哀謝

不孝華駿罪惡深重禍延先考才質翁馬公府君終于民國三十二年六月廿三日華駿遠居祖國聞耗遵禮成服全月廿七日出殯葬于片市阻珠埠公共墳場藉宗兄弟代爲辦理喪儀蒙各社團宗親戚友惠贈賻儀生花素車親臨執紼厚誼隆情存歿均感謹此哀謝

孤子 華駿 泣血稽顙

茲將惠贈賻儀花圈素車列下「恕不稱呼」拒日會花圈素車輓聯

中國國民黨 花圈車誄文 致公堂 花圈素車輓聯 黃江夏堂花圈素車 蔣欽毓花圈車輓聯 至德堂花圈車 雲地土扶O K餐館 全人花圈 馬金紫分堂花圈車 馬蕃本花圈 西友 Mr. & Miss King 素車 周龍雪花圈 周家冕素車 趙得勝 趙堯 林德仁 胡安 伍結 江棠 西女 Miss Rylander 全花圈素車 西女士 Miss Pearl Smith 生花一束 西女士Miss Sarah Quaele Miss J. Bulitin 花圈車 西女士 Miss Marle Delmar 花圈車 西女士 Miss Winn 生花一束 CNR餐館花圈車 馬才優贈儀 六拾五元 馬才振五拾元 馬叙藎 式拾五元 馬蕃本貳十元 馬榮鉞 趙得勝 雲地土扶O K餐館 馬華麗 馬才倚 每賻儀拾大元 雲埠馬金紫總堂 黃洪德 馬昌賀 林濃德 馬昌銓 吳電車 林培勝 周伯文 胡漢宸 馬才鉅 馬才暢 周家冕 周在焯 陳拔南 馬才稱 每五元 馬才義四元 馬榮瀚叁元 林德仁 周伯豪 黃羣忠 鍾明 周廣栢 周自立 余奕民 周道專 林舉鈿 黃章禮 蔣欽毓 周火同 周永勝 聶義常 周仰山 馬俊芳 鍾銓如 黃開滋 馬本浩 林立球 馬才廉 馬昌炳 馬華焯 每式元 馬淮昌 劉天宇 余杰慶 麥瑞乾 何培 林榮佩 周在利 馬大法 周深 周家宜 伍洪彬 謝銘維 周在棟 許壽 司徒宗記 楊社興 江棠 周道清 周基偉 周長安 周成札 黃錦清 趙堯 周蘭瑞 周齊 陳聯芳 周俠志 每壹元

△本報價目表

△每月 △半年 △全年
雲域埠派到一元二 三元三毫 六元六毫 十三元貳毫
本埠郵寄一元一五 四元零五 八元一毫 十六元八毫
加屬美墨一元二毫 三元六毫 七元零五 十二元八毫
中國各國一元一五 四元零五 八元一毫 十六元八毫

除星期日外，皆按日量閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空白定閱，恕不不量。
司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 Bowling Creen 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啟事
第四十六號
敝行頃奉總行電告敝肇慶分行付出滙欵額數由五月廿一日至六月五日計國幣七百六十九萬六千零二十四元由六月七日至十二日計國幣七百四十六萬七千八百四十六元統希查照是荷
廿二年 六月二十八日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋資路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「羊套殺人王」
「宴會獻歌曲」
兼映歌諧時事畫片

國信公司貨商國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
客問於廚夫曰。食無肉。而青菜清湯鮮甜適口者何也。廚夫曰。係用味本所調製也。客欣然有喜色曰。夫如此。又何患乎肉品統制乎。

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

●極樂氏藥房經理
太陽滋補丸
每盒五元 雙料十元
老人無力服之强壯非常少年服之勇力加倍凡男界衰弱無能服二粒之後即能大振雄威轉弱爲强也
抗(戰)行軍丸
每罐一元 每盒三元
此丸樂力神速功能轉弱爲强服後則氣力强偉有如龍虎之威勇百戰不厭之精神
補身(丸) 每盒十元
此丸專治男性衰弱一切虛病服後英氣勃勃效力驚人
▲國樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

◎各埠來函照錄
神農藥局仁兄偉鑒 敢者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月二日 弟李蓋白

神農藥局先生鑒 敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年 八月十二日 四樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王
參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 痘疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罐七毛五
萬應止痛散每盒二元 崙治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.